

Disinfectants

MSGold

Best hygiene products
in livestock farming

MS

MEGADES

NOVO



GERM-FREE LIVING
ENVIRONMENT

EN

Multipurpose professional
disinfectant for use on farms

NL

Multifunctioneel
professioneel
desinfectiemiddel voor
gebruik op boerderijen

ID

Disinfektan profesional
multifungsi untuk
penggunaan di peternakan

www.msgold.eu

The **Schippers** Group

Let's beat AMR with HyCare



2505254

EN: Hazard statements: EUH071: Corrosive to the respiratory tract. H302+H332 Acute tox. 4: Harmful if swallowed or if inhaled. H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Causes severe skin burns and eye damage. H317 Skin Sens. 1A: May cause an allergic skin reaction. H334 Resp. Sens. 1: May cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled. H410 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 2: Very toxic to aquatic life with long lasting effects. **Precautory statements:** P200: Do not breathe dust/vapours/spray. P280: Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. P284: Wear respiratory protection. P303+P361+P353: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. P304+P340: IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310: Immediately call a POISON CENTER or doctor. P342+P311: If experiencing respiratory symptoms: Call a POISON CENTER or doctor. **NL: Gevarenauduidingen:** EUH071: Bijtend voor de luchtwegen. H302+H332 Acute tox. 4: Schadelijk bij inslikken en bij inademing H314 Skin Corr. 1B H318 Eye Dam. 1: Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. H317 Skin Sens. 1A: Kan een allergische huidreactie veroorzaken. H334 Resp. Sens. 1: Kan bij inademing allergie- of astmasymptomen of ademhalingsmoeilijkheden veroorzaken. H410 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 2: Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **Veiligheidsaanbevelingen:** P260: Stof/damp/spuitnevel niet inademen. P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. P284: [Bij ontoereikende ventilatie] adembescherming dragen. P303+P361+P353: BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen/afdouchen. P304+P340: NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310: Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P342+P311: Bij ademhalingsmoeilijkheden: een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **ID: Pernyataan bahaya:** EUH071: Korosif terhadap saluran pernapasan. H302+H332 Toksik akut 4: Berbahaya jika tertelan atau terhirup. H314 Korosif kulit 1B H318 Kerusakan mata 1: Menyebabkan luka bakar kulit parah dan kerusakan mata. H317 Sensitisasi kulit 1A: Dapat menyebabkan reaksi alergi pada kulit. H334 Sensitisasi pernapasan 1: Dapat menyebabkan gejala alergi atau asma atau kesulitan bernapas jika terhirup. H410 Toksik akut 1 untuk kehidupan akuatik, toksik kronis 2 untuk kehidupan akuatik: Sangat toksik bagi kehidupan akuatik dengan efek jangka panjang. **Pernyataan pencegahan:** P260: Jangan hirup debu/uap/semprotan. P280: Gunakan sarung tangan pelindung, pakaian pelindung, pelindung mata, pelindung wajah. P284: Gunakan perlindungan pernapasan. P303+P361+P353: JIKA TERKENA KULIT (atau rambut): Lepaskan semua pakaian yang terkontaminasi. Bilas kulit dengan air atau mandi. P304+P340: JIKA TERHIRUP: Pindahkan orang ke udara segar dan jaga agar pernapasan nyaman. P305+P351+P338: JIKA MENGENAI MATA: Bilas dengan hati-hati menggunakan air selama beberapa menit. Lepaskan lensa kontak, jika ada dan mudah dilepas. Lanjutkan pembilasan. P310: Segera hubungi PUSAT RACUN atau dokter. P342+P311: Jika mengalami gejala pernapasan: Hubungi PUSAT RACUN atau dokter.



Danger
Gevaar
Bahaya

UN1760

Corrosive liquid, n.o.s. (mixture with Dimethylalkylbenzylammoniumchloride; Glutaraldehyde), 8, III

Made in Belgium
Diproduksi di Belgia

EN: A. Legal conditions for use

The product is authorised for use only as an agent for controlling: 1, bacteria (excluding bacterial spores and mycobacteria), yeasts and viruses in animal housing and associated areas, including animal transport vehicles and equipment. When using this preparation on the farm, to avoid reduced effectiveness of an Individual Wastewater Treatment (IWT), waste residues that contain the product should be disposed of in the slurry storage tank. The instructions set out under B should be strictly adhered to. The product is intended for professional use only.

B. User instructions

The surfaces you want to disinfect should first be cleaned thoroughly. Rinse off any cleaning products thoroughly with clean water. Disinfecting surfaces in animal housing and associated areas: Apply the preparation using a low pressure sprayer. Ensure that surfaces remain moist during the entire soaking period. Rinse the preparation off thoroughly after use. Dosage: 0.75% (= 7.5 ml diluted with 1 litre of water) Soak-in time: 5 minute, minimum. There may not be any unprotected persons or animals in the area during application.

Active ingredient:

Alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride	9,8%
Glutaraldehyde	14,7%

Nature of preparation:

Water soluble concentrate

Storage

Cool (5 - 25°C), dry and out of direct sunlight.

Best before 24 months after the date of manufacture

NL: A. Wettelijk gebruiksvoor-schrift

Toegestaan is uitsluitend het ge-bruik als middel ter bestrijding van: 1, bacteriën (excl. mycobacteriën en bacteriesporen), gisten en virussen in dierverblijplaatsen en bijbehorende ruimten, inclusief transport- middelen voor dieren. Om verminderd functioneren van een Individuele Behandeling Afval-water (IBA) bij toepassing van dit middel op de boerderij te voorkomen, dienen afvalresten die het middel bevatten geïsoleerd te worden op de mestdeklor. 2, bacteriën (exclusief mycobacteriën en bacteriesporen) en gisten op oppervlakken, welke in contact kunnen komen met eet- en drinkwaren en de grondstoffen hiervoor, echter met uitzondering van melkwinningsapparatuur op de boerderij. Om in het waterlevende organis- men te beschermen dienen resten die het middel bevatten te worden geïsoleerd naar het riool met aansluiting op de RWZI. Bij afvoer naar een gemeentelijke RWZI is een vetafscheider en sli- bvangout conform NEN-EN 1825-1 en 1825-2 en/of een biologische of chemische voorzuivering verplicht. De gebruiksaanwijzing zoals opgenomen onder B. moet worden aangehouden. Het middel is uitsluitend bestemd voor professioneel gebruik.

B. Gebruiksaanwijzing

De te desinfecteren oppervlakken en materialen eerst grondig reinigen. Een daarbij eventueel gebruikt reinigingsmiddel goed afspoelen met schoon water. 1. Desinfectie van oppervlakken in dierverblijplaatsen en bijbehorende ruimten, inclusief transportmiddelen voor dieren: Het middel toepassen door middel van sprayen onder lage druk. Zorg dat oppervlakken vochtig blijven gedurende de gehele inwerktijd. Na afloop middel grondig afspoelen. Dosering: 0,75% (=7,5 ml aanvullen met water tot 1 liter). Minimale inwerktijd: 5 minuten Tijdens mengen/laden van het product geschikte handschoenen en overall dragen. Tijdens het aanbrengen van het schuim geschikte handschoenen, overall en adembescherming dragen Tijdens het aanbrengen van het schuim mogen er geen onbeschermd personen of dieren aanwezig zijn. 2. Desinfectie van oppervlakken, welke in contact kunnen komen met eet- en drinkwaren en de grondstoffen hiervoor, echter met uitzondering van melkwinningsapparatuur op de boerderij: Het middel toepassen door middel van sprayen onder lage druk. Zorg dat oppervlakken vochtig blijven gedurende de gehele inwerktijd. Na afloop het middel grondig afspoelen. Dosering: 0,25% (= 2,5 ml aanvullen met water tot 1 liter). Minimale inwerktijd: 5 minuten. Tijdens mengen/laden van het product geschikte handschoenen en overall dragen. Tijdens het aanbrengen van het schuim geschikte handschoenen en overall dragen.

Werkzame stof:

Alkyl (C12-16) dimethylbenzylammoniumchloride	9,8%
Glutaaraldehyde	14,7%

Aard van het preparaat:

Met water mengbaar concentraat

Belgisch antigifcentrum: 070 245 245

Ten minste houdbaar tot 24 maanden na productie datum

ID: A. Ketentuan Penggunaan

Produk ini hanya digunakan se- bagai disinfektan untuk pengendalian bakteri (tidak termasuk spora bakteri dan mikobakteri), ragi, dan virus pada kandang ternak dan area yang berkaitan, serta kendaraan dan peralatan transportasi hewan. Wajib menggunakan sarung tangan pelindung dan pakaian pelindung saat mencampur atau menyiapkan produk. Saat aplikasi dengan metode foam, wajib menggunakan sarung tangan, pakaian pelindung, dan pelindung pernapasan. Untuk mencegah penurunan efektivitas sistem pengolahan air limbah (IWT), limbah yang mengandung produk harus dibuang ke dalam tangki penampungan kotoran (slurry tank). Petunjuk penggunaan pada bagian B harus diikuti secara ketat. Produk ini hanya untuk penggunaan profesional.

B. Petunjuk Penggunaan

Pernukaan yang akan didisinfeksi harus dibersihkan secara menyeluruh terlebih dahulu. Bilas sisa bahan pembersih dengan air bersih. Disinfeksi permukaan pada kandang ternak dan area terkait: Aplikasi larutan menggunakan penyemprot tekanan rendah. Pastikan se- luruh permukaan tetap basah selama waktu kontak. Setelah selesai, bilas permukaan dengan air bersih. Dosis: 0,75% (7,5 ml produk per 1 liter air). Waktu kontak: minimal 5 menit. Tidak boleh ada manusia atau hewan tanpa perlindungan di area selama aplikasi.

Bahan aktif:

Alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride	9,8%
Glutaraldehyde	14,7%

Bentuk sediaan:

Konsentrat yang larut dalam air.

Penyimpanan

Simpan pada suhu 5-25°C, di tempat kering dan terhindar dari sinar matahari langsung

Masa simpan: 24 bulan sejak tanggal produksi

No. Registrasi: KEMENTAN RI No. L.26018444PTC



The
Schippers
Group

Schippers Export EU BV

Schippers Africa BV
Schippers APAC BV
Schippers LATAM BV
Schippers ME BV
Tel: +31(0)497-339774

All located in/Semua berlokasi di:

Schippers Europe BV
Smaragdweg 60
5527 LB Hapert
Tel: +31(0)497-339 779

Indonesia:

PT. Schippers Indonesia
Talavera Office Park, 28th Floor, Jl
T.B. Simatupang,
Kav 22-26, Jakarta 12430
Telp: (021) 75900911

Importir dan Distributor:

PT. SHS International
Gd. Maspion Plaza Lt. 11
Jl. Gunung Sahari Raya Kav.18, Pa-
demangan, Jakarta Utara - 14420

Scan this app!
Scan this product



2505254



26 LV 04

UFI: 6300-303J-F00K-C71J